



VERTRAGLICHE VEREINBARUNG

ZWISCHEN

**BÜRO FROELICH UND SPORBECK GMBH & Co. KG,
NIEDERLASSUNG BOCHUM, MASSENBERGSTR. 15 - 17, 44787 BOCHUM**

UND

**LEGUAN GMBH, BRANDSTÜCKEN 20, 22549 HAMBURG
(STEUER-NR.: 5783504296)**

1. Gegenstand

Landschaftspflegerischer Begleitplan zur Planung der A 20 Nord-West-Umfahrung Hamburg, Abschnitt B 431 bis A 23

2. Leistungen

Vorbereitung und Teilnahme an Erörterungsterminen

3. Bearbeitungszeitraum

Die Leistungen werden bis 15.03.2010 durchgeführt und abgeschlossen.

4. Honorar und Zahlungen

Das Honorar beträgt pauschal	1.350,00 €
+ 5 % Nebenkosten	67,50 €
	<hr/>
	1.417,50 €
+ 19 % Mehrwertsteuer	269,33 €
	<hr/>
	<u>1.686,83 €</u>

einschließlich aller Nebenkosten.

Abschlagszahlungen werden gewährt. Zahlungen erfolgen nach Einreichen von Rechnungen mit ausgewiesener Mehrwertsteuer.

Bei Rechnungsstellung sind die Projektbezeichnung „SH-KI 03127“ und das Vertragsdatum anzugeben.

5. Steuern und Abgaben

Für die aus diesem Vertrag geleisteten Zahlungen wird das Büro leguan entsprechend den steuer- und sozialrechtlichen Bestimmungen alle erforderlichen Steuern und Abgaben ordnungsgemäß abführen. Dies betrifft insbesondere die Mehrwertsteuer, die Einkommensteuer und die erforderlichen Sozialabgaben.

6. Schuldverhältnis

Die Vertragspartner treffen ihre Vereinbarungen im Sinne der §§ 631 ff BGB.

Bochum, 01.02.2009 (REI)

ppa. Franziska Reinhartz
Niederlassungsleiterin

leguan GmbH